IN-NAXXAR

MINUTI - LAQGĦA TAL-KUNSILL
ID-DISA' KUNSILL
SEDUTA NRU. 27 – L-ERBGĦA 29 TA'LULJU 2026

Il-Kunsill iltaqa' fl-uffiċċju amministrattiv tiegħu fiċ-Ċentru Ċiviku fi Vjal il-21 ta' Settembru fis-6.00pm.

Preżenti:	Dott. Christopher Deguara	Sindku
	Joseph Spiteri	Viċi Sindku
	Mary Anne Cuomo	Kunsillier
	Mark Anthony Deguara	Kunsillier
	Noel Gatt	Kunsillier
	Pierre Sciberras	Kunsillier
	Godwin Grech	Kunsillier
	Andre' Muscat	Kunsillier
	Matthew Vella	Kunsillier
	Louis Camilleri	Kunsillier
Skużat:	Marlon Brincat	Kunsillier
Uffiċjali Preżenti:	Paul Gatt	Segretarju Eżekuttiv
	Yanika Borg	Uffiċċjal Amministrattiv II

Is-Segretarju Eżekuttiv (SE) informa li l-laqgħa qed tiġi trasmessa live fuq il-paġna ta' Facebook.

1. QARI TAL-ITTRI TA' APOLOĠIJI;

1.1. Is-SE informa li kien irċieva apoloġija minn għand il-Kunsillier Brincat minħabba li ma setax jattendi għal din il-laqgħa minħabba impenji li ma setax jikkanċella.

2. KUNSIDERAZZJONI U APPROVAZZJONI TAL-MINUTI;

2.1. Il-minuti tal-laqgħa preċedenti intbagħtu qabel din il-laqgħa lill-Kunsillieri u għalhekk kienu meqjusa moqrija.

2.2. Il-Kunsill approvahom *nem con* fuq proposta tal-Kunsillier Noel Gatt issekondat mill-Kunsillier Andre' Muscat.

3. KOMUNIKAZZJONIJIET MIS-SINDKU;

3.1. Is-Sindku ressaq il-komunikazzjonijiet tiegħu kif ġej:

3.1.1. Nhar l-24 ta' Ġunju, is-Sindku, flimkien mas-SE, kellhom laqgħa ma'

rappreżentanti tal-FTS dwar l-iskola primarja. Matul din il-laqgħa, r-rappreżentanti tal-FTS talbu li ssir eċċezzjoni fir-rigward tal-ħinijiet tax-xogħol, peress li nqala' ħafna aktar xogħol milli kien previst.

3.1.2. Fil-25 ta' Ġunju, s-Sindku, flimkien mas-SE u membru tal-amministrazzjoni, attendew għas-smigħ taż-żewġ appelli dwar it-tender tat-tindif tat-toroq mhux urbani. It-tieni seduta nżammet lejliet din il-laqgħa.

3.1.3. Fis-7 ta' Lulju saret l-ewwel laqgħa mal-għaqdiet dwar il-festa. Flimkien mas-Sindku kienu preżenti s-SE u uffiċjali mill-amministrazzjoni.

3.1.4. Fl-10 ta' Lulju, is-Sindku, flimkien ma' numru ta' kunsilliera u membri tal-amministrazzjoni, attendew għall-BBQ annwali organizzat mil-LCA. Is-Sindku rringrazzja lil-LCA għal din l-inizjattiva.

3.1.5. Fil-15 ta' Lulju, is-Sindku, flimkien mas-SE, attendew għal laqgħa mad-Diviżjoni tax-Xogħlijiet dwar il-Ġnien Santa Marija tal-Anġli f'Baħar iċ-Ċagħaq. Min-naħa tad-Diviżjoni kienu preżenti d-Direttur Ġenerali, il-perit u għadd ta' uffiċjali. L-għan tal-laqgħa kien li jiġu indirizzati x-xogħlijiet meħtieġa.

3.1.6. Fis-16 ta' Lulju saret il-laqgħa tal-Kumitat tal-Finanzi. Il-minuti ta' din il-laqgħa se jitressqu għall-approvazzjoni aktar tard matul din il-laqgħa.

3.1.7. Fis-17 ta' Lulju, is-Sindku attenda għal-Laqgħa Ġenerali Annwali tar-Reġjun Tramuntana. Matul l-istess laqgħa ġie mniedi ktieb dwar ir-Reġjun bl-isem The Colourful North. Għal din il-laqgħa attendew ukoll il-Kunsillieri Andrè Muscat u Godwin Grech.

3.1.8. Nhar it-23 ta' Lulju saret il-laqgħa tas-Sottokumitat għat-Talbiet u l-Ilmenti. Il-minuti ta' din il-laqgħa se jitressqu għall-approvazzjoni aktar tard matul din il-laqgħa.

3.1.9. B'riferenza għal punti 3.1.2., nhar it-28 ta' Lulju kompla jinstema' l-appell dwar it-tender tat-tindif tat-toroq mhux urbani. Issa qed tiġi mistennija d-deċiżjoni tal-Bord dwar dan l-appell.

3.1.10. Is-Sindku informa li beda x-xogħol fuq il-monument li l-Kunsill ikkummissjona fl-okkażjoni tat-300 anniversarju mill-miġja tal-istatwa tal-Vitorja fin-Naxxar. Sadanittant, is-Sovratendenza tal-Patrimonju Kulturali (SCH) u l-Kummissjoni Patrimonju Kulturali Kattoliku qed jirrakkomandaw li l-monument ma jitpoġġiex man-naħa tal-faċċata. Qed jirrakkomandaw ukoll li l-materjal propost mill-artist Jennings Falzon, jiġifieri l-irħam ta' Carrara, jinbidel għal travertin.

3.1.10.1. Is-Sindku tkellem mal-artist, li ma qabilx ma' din l-opinjoni.

Personalment, is-Sindku jemmen li, fejn jidħlu monumenti artistiċi, l-aħħar kelma għandha tkun tal-artist, għaliex fl-aħħar mill-aħħar din il-biċċa xogħol se ġġorr ismu. Peress li qatt ma kien antiċipat li kien se jkun hemm oġġezzjoni dwar il-monument, u minħabba li ż-żmien mhuwiex favur il-Kunsill, l-artist diġà beda jaħdem fuqu.

3.1.10.2. Wara diskussjoni, l-Kunsill qabel li l-monument jitpoġġa mal-ġenb tal-Knisja (hekk kif qed ikun rakkomandat mis-Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali (SCH) u l-Kummissjoni Patrimonju Kulturali Kattoliku).

3.1.10.3. B'riferenza għal materjal li għandu jkun użat, il-Kunsill qabel li possibilment il-materjal għandu jinżamm hekk kif propost mill-artist.

3.1.11. Is-Sindku jinsab infurmat ukoll li x-xogħol fuq it-Torri tal-Kaptan se jibda nhar il-Ġimgħa li ġej. Is-Sindku fakkar li dan ix-xogħol għandu l-għan li jelimina l-periklu u jevita li ssir aktar ħsara. Ix-xogħol se jsir wara l-ħsarat li ġarrab it-Torri minħabba l-maltemp.

3.1.12. Is-Sindku talab lis-SE sabiex fl-aġenda tal-laqgħa li jmiss jinkludi punt biex tiġi deċiża data għal laqgħa pubblika.

3.1.12.1. Wara diskussjoni, il-Kunsill qabel li l-laqgħa pubblika tkun fl-istess ġurnata tal-laqgħa tal-Kunsill tax-xahar ta' Settembru. Il-laqgħa pubblika ssir wara l-laqgħa tal-Kunsill.

3.1.13. Is-Sindku feraħ u rringrazzja lill-Kunsillier Mark Deguara tal-organizzazzjoni tal-Lejla Maltija. B'żieda ma' dan u lill hinn minn din l-attività, s-Sindku fakkar li l-Kunsill kien qabel li jiġu organizzati biss il-Lejla Maltija, l-attività tal-Halloween u l-attività tal-Milied. Is-Sindku talab lill-Kunsilliera kollha biex jipparteċipaw u jagħtu sehemhom f'dawn l-attivitajiet. Huwa saħaq dwar l-importanza li l-amministrazzjoni tkun infurmata bid-dettalji tal-attività kif ukoll fl-importanza li kulħadd iżomm mal-baġit stipulat.

4. TWEĠIBIET GĦALL-MISTOQSIJIET TAL-KUNSILLIERI;

4.1. Is-SE informa li ma kellux mistoqsijiet mill-Kunsilliera.

5. KUNSIDERAZZJONI U APPROVAZZJONI TA' RAPPORTI FINANZJARJI:

A. **SKEDA TAL-PAGAMENTI** Anness A**;**

I. Il-Kunsill approva *nem con* fuq proposta tal-Kunsillier Mark Deguara ssekondat mill-Kunsillier Andre' Muscat.

B. **SKEDA TA' DĦUL** Anness B;

I. Il-Kunsill approva *nem con* fuq proposta tal-Kunsillier Noel Gatt issekondat mill- Kunsillier Godwin Grech.

C. **SKEDA TA' ORDNIJIET** Anness Ċ;

I. Il-Kunsill approva *nem con* fuq proposta tal-Kunsillier Maryanne Cuomo ssekondata mill-Kunsillier Louis Camilleri.

D. **INFIQ MILL-PETTY CASH** Anness D;

I. Il-Kunsill approva fuq proposta tas-Sindku ssekondat mill-Kunsillier Mark Deguara.

6. **MINUTI TAL-KUMITAT TAL-FINANZI** Anness E;

6.1. Dawn il-minuti ġew approvati *nem con*.

7. **MINUTI TAS-SOTTOKUMITAT TAT-TALBIET U ILMENTI** Anness F;

7.1. Dawn il-minuti ġew approvati *nem con*.

8. **MOZZJONI DWAR IL-MONTI TAN-NAXXAR;**

8.1. Il-Kunsillier Muscat qara l-mozzjoni, Anness G.
8.2. Din il-mozzjoni ġiet sekondata mis-Sindku.
8.3. Wara diskussjoni l-Kunsill qabel mal-mozzjoni *nem con.*

9. **MOZZJONI DWAR FTUĦ TA' KONT TAL-BANK ĠDID;**

9.1. Is-Sindku ressaq mozzjoni quddiem il-Kunsill sabiex jinfetaħ kont tal-bank ġdid u li miegħu tkun abbonata *debit card.* Annessa H.
9.2. Din qed titressaq biex tiffaċilita xiri online, riklamar fis-social media, etc. mill-Kunsill.
9.3. Il-Viċi Sindku staqsa dwar jekk hux se jkun preżentat rendikont ta' l-użu ta' din il-*card.*
9.4. Is-SE ikkonferma li hemm proċedura estensiva ta' kontrolli. Huwa kkonferma wkoll li f'kull laqgħa tal-Kunsill se jkun ippreżentat b'*bank statement* ta dan il-kont.
9.5. Is-SE informa li din il-*card* ma jkunx possibbli li wieħed jiġbed flus kontanti minnha. Din il-*card* tkun użatha bl-awtorizzazzjoni kemm tas-Sindku u tas-SE.
9.6. Wara din id-diskussjoni il-Kunsill qabel ma din il-mozzjoni *nem con.*

10. **TRIQ PIETRU CAXARO F'DIREZZJONI WAĦDA;**

10.1. Is-Sindku fakkar li r-residenti tal-akwata kienu ilhom jitolbu li din it-triq issir f'direzzjoni waħda, iżda minħabba kif kienet it-triq kienet se tiġi iktar perikoluża.
10.2. Dan issa sar possibbli wara li tneħħa ħajt li kien il-barra mil-linja.
10.3. Saret konsultazzjoni mar-residenti tal-madwar u minnhom waslu 17 favur u tnejn (2) kontra. Dawk kontra ġew evalwati biex sa fejn hu possibbli jiġu ndirizzati d-diffikultajiet tar-residenti.
10.4. Wara diskussjoni l-Kunsill qabel *nem con* li Triq Pietru Caxaro ssir f'direzzjoni waħda li tinżel l-isfel lejn Triq Jules Verne.

11. **IMPJIEG TA' SKRIVAN/A;**

11.1. Is-Sindku fakkar li waħda mill-impjegati fl-amministrazzjoni kienet ppreżentat ir-riżenja tagħha.

11.2. Il-Kunsill qabel li jibda l-proċess sabiex tiġi ngaġġata persuna oħra f'dan l-impjieg.
11.3. Il-Kunsill irringrazzja lil din l-impjegata għas-servizz tagħha ġewwa l-Kunsill.

12. ATTIVITAJIET GĦAX-XHUR LI ĠEJJIN;

12.1. Is-Sindku fakkar li l-Kunsill se jkun qed itella' 3 attivitajiet fis-sena li huma l-lejla Maltija, il-Halloween u l-Milied.
12.2. Is-Sindku esprima x-xewqa li kull kunsillier jieħu sehem u jaħdem f'dawn l-attivitajiet.
12.3. Huwa saħaq li kulħadd irid jara li jagħmel ix-xogħol li jkun ingħata lilu kif ukoll li jinżamm il-baġit allokat.
12.4. Is-Sindku żied jgħid li l-attivitajiet għandhom jiġu kkoordinati mill-amministrazzjoni u, għalhekk, kull proċess għandu jgħaddi minnha. B'dan il-mod jiġi żgurat li jinżamm il-baġit allokat u li kollox isir skont ir-regoli u l-liġi.

13. IS-SITWAZZJONI TAL-BINS TAL-ĦWEJJEĠ – SOSPENSJONI TAS-SERVIZZ;

13.1. Is-Sindku informa li s-servizz tal-bins tal-ħwejjeġ ġie sospiż u għalhekk ippropona li l-kunsill jitlob li dawn jitneħħew mis-sidien tagħhom.
13.2. Il-Kunsill qabel *nem con.*

14. TMIEM TAL-LAQGĦA U DATA TAS-SEDUTA LI JMISS.

14.1. Il-laqgħa ntemmet fis-7.00pm.

14.2. Il-Kunsill qabel li l-laqgħa li jmiss issir l-Erbgħa 26 ta' Awwissu fis-6.00pm.

DOTT. CHRISTOPHER DEGUARA	**PAUL GATT**
SINDKU	**SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

KUNSILL LOKALI IN-NAXXAR

22 ta' Lulju, 2026

ID-DISA' LEĠIŻLATURA

AĠENDA Numru 9/27

Laqgħa tal-Kunsill Lokali Naxxar

Lis-Sindku, Viċi Sindku, Kunsillieri,

Qiegħed tiġi mitlub/a tattendi għal-laqgħa tal-Kunsill Lokali fis-Sala tal-Laqgħat tal-Kunsill Lokali nhar l-Erbgħa 29 ta' Lulju fis-18:00.

Il-laqgħa se tkun imxandra *live* fuq il-paġna ta' Facebook tal-Kunsill u se tkun qed tiġi rrekordjata biex tiġi mxandra b'mod *on demand*.

Importanti tkunu fil-ħin.

Paul Gatt

Segretarju Eżekuttiv

Aqleb wara

AĠENDA

LAQGĦA TAL-KUNSILL Numru 9/27

1 Qari tal-ittri ta’ apoloġiji;

2 Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Minuti;

3 Komunikazzjonijiet mis-Sindku;

4 Tweġibiet għall-Mistoqsijiet tal-Kunsillieri;

5 Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni ta’ rapporti finanzjarji:

   a. Skeda tal-pagamenti;
   b. Skeda ta’ dħul;
   c. Skeda ta’ ordnijiet;
   d. Infiq mill-Petty Cash;

6 Minuti tal-Kumitat tal-Finanzi;

7 Minuti tas-Sottokumitat tat-Talbiet u Ilmenti;

8 Mozzjoni dwar il-monti tan-Naxxar;

9 Mozzjoni dwar ftuħ ta’ kont tal-bank ġdid;

10 Triq Pietru Caxaro f’direzzjoni waħda;

11 Impjieg ta’ skrivan/a;

12 Attivitajiet għax-xhur li ġejjin;

13 Is-sitwazzjoni tal-bins tal-ħwejjeġ – sospensjoni tas-servizz;

14 Tmiem tal-laqgħa u data tas-seduta li jmiss.

A

Kunsill Lokali: In-Naxxar

Seduta tal-Laqgha nr 9/27

Skeda tal-Ħlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: Mit-12 ta' Gunju 2026 sat-22 ta' Lulju 2026

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jitħallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. Tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account
1	A6it	€64.90	€64.90	NA	PF	Yearly premium for naxxar.com (29.9.26-28.9.27)	01/07/2026	6321	n/a	n/a	3130
2	Adi	€283.20	€283.20	T	PF	Review of planning applications - May 26	31/05/2026	147	n/a	n/a	3113
3	Adi	€283.20	€283.20	T	PF	Review of planning applications - June 26	30/06/2026	158	n/a	n/a	3113
4	Advisory 21	€413.00	€413.00	T	PF	DPO Services for June 2026	30/06/2026	2018-11320	n/a	n/a	3165
5	Antes	€481.20	€481.20	NA	PF	CAR policy for works at latrina Labour Avenue	06/07/2026	558155499	n/a	n/a	3402
6	Antes	€294.50	€294.50	D	PF	Public Liability for event on 25.7.2026	06/07/2026	558152917	n/a	n/a	3402
7	Arms	€64.12	€64.12	NA	PF	Bill for Open Gym (10.3.26-7.5.26)	23/06/2026	43408396	n/a	n/a	2180
8	Arms	€470.60	€470.60	NA	PF	Bill for LC office (11.4.26-11.5.26)	11/06/2026	43305920	n/a	n/a	2180
9	Arms	€33.37	€33.37	NA	PF	Bill for Masgar it-tfal (10.4.26-11.5.26)	11/06/2026	43305921	n/a	n/a	2180
10	Arms	€47.83	€47.83	NA	PF	Bill for Garage Triq Hal Dghejf (7.3.26-5.5.26)	18/06/2026	43362152	n/a	n/a	2180
11	Arms	€193.03	€193.03	NA	PF	Bill for Mithna tal-Ghaqba (6.3.26-1.5.26)	18/06/2026	43362155	n/a	n/a	2180
12	Arms	€38.60	€38.60	NA	PF	Bill for mal-kappella San Pawl (28.3.26-22.5.26)	06/07/2026	43500131	n/a	n/a	2180
13	Arms	€339.99	€339.99	NA	PF	Bill for Gnien Mornago (17.3.26-16.6.26)	08/07/2026	43531031	n/a	n/a	2180
14	Arms	€484.75	€484.75	NA	PF	Bill for LC office (12.5.26-11.6.26)	06/07/2026	43509780	n/a	n/a	2180
15	Arms	€30.86	€30.86	NA	PF	Bill for Masgar it-tfal (12.5.26-11.6.26)	06/07/2026	43509781	n/a	n/a	2180
16	Arms	€96.24	€96.24	NA	PF	Bill for Gnien EU (03.3.26-2.6.26)	08/07/2026	43531026	n/a	n/a	2180
17	Arms	€115.42	€115.42	NA	PF	Bill for Gnien l-Imhalla (28.2.26-1.6.26)	08/07/2026	43531028	n/a	n/a	2180
18	Arms	€132.42	€132.42	NA	PF	Bill for Gnien il-Hamrija (28.2.26-1.6.26)	08/07/2026	43531029	n/a	n/a	2180

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, DA - Direct Order Approvat, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet

PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

____
Dr Chris Deguara
Sindku

____
Paul Gatt
Segretarju Eżekuttiv

____
Proponent

____
Sekondant

Skeda tal-Ħlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: Mit-12 ta' Gunju 2026 sat-22 ta' Lulju 2026

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jitħallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. Tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account
19	Arms	€584.38	€584.38	NA	PF	Bill for Water Pump (17.3.26-16.6.26)	08/07/2026	43531033	n/a	n/a	2180
20	Arms	€187.73	€187.73	NA	PF	Bill for Public conv (16.3.26-16.6.26)	08/07/2026	43531034	n/a	n/a	2180
21	Jurgen Attard	€390.00	€390.00	T	PF	Football guardian June 2026	30/06/2026	351808	n/a	n/a	318501
22	B. Grima & Sons	€224.20	€224.20	K	PF	Signs, brackets and nuts	01/07/2026	10017621	188/26	188/26	238002
23	Bitmac	€225.00	€225.00	K	PF	Instant road repair	04/06/2026	208228	91/26	91/26	2350
24	Bitmac	€108.00	€108.00	K	PF	Instant road repair	17/06/2026	200307	90/26	90/26	2350
25	Bitmac	€45.00	€45.00	K	PF	Instant road repair	18/06/2026	209626	78/26	78/26	2350
26	Bitmac	€54.00	€54.00	K	PF	Instant road repair	18/06/2026	209625	86/26	86/26	2350
27	Bitmac	€36.00	€36.00	K	PF	Instant road repair	22/06/2026	209912	186/26	186/26	2350
28	Bitmac	€108.00	€108.00	K	PF	Instant road repair	26/06/2026	210473	136/26	136/26	2350
29	Bitmac	€108.00	€108.00	K	PF	Instant road repair	30/06/2026	210646	189/26	189/26	2350
30	Grace Camilleri	€252.00	€252.00	NA	PF	Librarian services for June 26	30/06/2026		n/a	n/a	2995
31	Benjamin Cilia	€259.60	€259.60	K	PF	27 kantun for Triq Anton M Caruana BIC	13/06/2026	A087	160/26	160/26	2320
32	Benjamin Cilia	€60.00	€60.00	NA	PF	Shredding service for LC office	26/06/2026	1252	n/a	n/a	2670
33	Benvic	€4,789.52	€4,789.52	T	PF	Handymen service for June 2026	14/07/2026	9	n/a	n/a	3125
34	Datatrak	€7.61	€7.61	NA	PF	1 pre-regional ticket for June 26	30/06/2026	1016385	n/a	n/a	3445
35	Epic	€15.01	€15.01	NA	PF	Bill for 99370990 for June 2026	01/07/2026	15719588072026	n/a	n/a	2160
36	Epic	€114.10	€114.10	NA	PF	Bill for fixed voice multichanned Jul 26 and usage Jun 26	01/07/2026	15719589072026	n/a	n/a	2160
37	Epic	€26.43	€26.43	NA	PF	Bill for 99939056 & 79404014 June 26	01/07/2026	15719587072026	n/a	n/a	2160

Approvati fis-Seduta Nru:

____
Dr Chris Deguara
Sindku

____
Paul Gatt
Segretarju Eżekuttiv

D - Direct Order, DA - Direct Order Approvat, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet

PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

____
Proponent

____
Sekondant

Skeda tal-Ħlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: Mit-12 ta' Gunju 2026 sat-22 ta' Lulju 2026

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jitħallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. Tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account
38	Equipment Leasing Ltd	€125.01	€125.01	K	PF	Surface Grinder - Triq tal-Labour	16/07/2026	38193	193/26	193/26	2320
39	Galea Cleaning Solutions	€14,423.74	€14,423.74	T	PF	Street sweeping for Jun 26	30/06/2026	371	n/a	n/a	3051
40	Galea Cleaning Solutions	€1,062.00	€1,062.00	T	PF	Street sweeping for June 26 - extra -	30/06/2026	370	n/a	n/a	3051
41	Geomatix Surveying	€758.15	€758.15	D	PF	Survey of kerb including levels at Triq Jules Verne	01/07/2026	7463	n/a	n/a	3113
42	Grant Thornton	€35.00	€35.00	NA	PF	BNF Bank confirmation	24/06/2026	129356	n/a	n/a	3161
43	Greenpak	€147.50	€147.50	NA	PF	Monthly internet connection fee for 5 different locations- June 26	30/06/2026	43200	n/a	n/a	2160
44	Guarantee	€230.00	€230.00	NA	PF	Refund after works in Vjal 21 ta' Settembru	23/06/2026	g. 54547	n/a	n/a	4073
45	Hector's	€109.32	€109.32	K	PF	Ironmongery items as needed	16/06/2026	465	93/26, 107/26, 109/26		2210
46	Hector's	€142.25	€142.25	K	PF	Ironmongery items as needed	16/06/2026	466	123/26,135/26,141/26		2210
47	Hector's	€129.97	€129.97	K	PF	Ironmongery items as needed	16/06/2026	467	148/26,152/26,153/26		2210
48	Hector's	€16.75	€16.75	K	PF	Ironmongery items as needed	16/06/2026	468	170/26	183/26	2210
49	Image Systems	€117.19	€117.19	NA	PF	Usage and rent billing for xerox May 26	31/05/2026	682205	n/a	n/a	2670
50	Image Systems	€148.10	€148.10	NA	PF	Usage and rent billing for xerox June 26	30/06/2026	683118	n/a	n/a	2670
51	Inland Revenue Dept	€6,130.90	€6,130.90	NA	PF	FSS & NI June 2026	06/07/2026		n/a	n/a	1500
52	Island Services Ltd	€1,003.51	€1,003.51	K	PF	19ltr water botles	30/06/2026	Feb-86	191/26	191/26	2210
53	JC Trading	€69.92	€69.92	K	PF	LED E27 Bulbs (x15) for globes situated in Labour Avenue & 21st September Avenue.	17/06/2026	24054	76/26	76/26	2390

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, DA - Direct Order Approvat, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet

PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

____
Dr Chris Deguara
Sindku

____
Paul Gatt
Segretarju Eżekuttiv

____
Proponent

____
Sekondant

Skeda tal-Ħlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: Mit-12 ta' Gunju 2026 sat-22 ta' Lulju 2026

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jitħallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. Tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account
54	Kolleggjata Marija Bambina	€400.00	€400.00	D	PF	Xiri ta' 10 kotba 'Il-Kolleggjata ta' Marija Bambina tan-Naxxar fi zmien il-festa'	12/07/2026	NVC-2026-001	n/a	n/a	2960
55	Lands Authority	€500.00	€500.00	NA	PF	Rent Torri tal-Kaptan - 7/5/26 to 6/5/27	17/06/2026	216646	n/a	n/a	2410
56	Lesa	€6.99	€6.99	NA	PF	10% admin fee for April 2026	23/06/2026	22-020047	n/a	n/a	3445
57	Lesa	€9.32	€9.32	NA	PF	10% admin fee for May 2026	17/06/2026	22-019987	n/a	n/a	3445
58	Logo Signs	€250.00	€250.00	K	PF	Loghob Tradizzjonali for event on 12/4/26	12/04/2026		117/26	117/26	3381
59	Longbow	€156.40	€156.40	K	PF	2 Boxes of Tork-Matic Hand Towel Roll Soft Hand - White - H1 2 Ply (6x150m)	16/06/2026	47102	180/26	180/26	2220
60	Charlie Mangion	€950.00	€950.00	K	PF	Ghana on 12/4/2026	12/04/2026		089/26	089/26	3381
61	Melita Ltd	€211.10	€211.10	D	PF	Internet service for different locations July 26	01/07/2026	120980163	n/a	n/a	2160
62	Micamed	€54.87	€54.87	T	PF	W162 Triq Markiz Depiro	30/06/2026	14910	n/a	n/a	2317
63	Micamed	€86.73	€86.73	T	PF	W211 Triq Zenqa	30/06/2026	14923	n/a	n/a	2317
64	Micamed	€889.72	€889.72	T	PF	New installation in Triq il-Parrocca	30/06/2026	14953	n/a	n/a	2317
65	Victor Mula	€134.52	€134.52	K	PF	3 injamiet biex jissewwa bank imkisser	05/07/2026	532	162/26	162/26	2390
66	Pama	€88.86	€88.86	K	PF	Cleaning and office supplies	21/07/2026	2326072113	207/26	207/26	2210
67	Paramount	€200.60	€200.60	K	PF	Transport services for May 2026	26/06/2026	10016291	132/26	132/26	2720
68	Paramount	€241.90	€241.90	K	PF	Transport services for June 2026	17/07/2026	10016329	n/a	n/a	2720
69	Paramount	€193.52	€193.52	K	PF	Transport services for May 2026	17/07/2026	10016330	n/a	n/a	2720
70	Romina Perici Ferrante	€82.60	€82.60	NA	PF	Data template sheet requested by DLG	17/06/2026	26/052.	n/a	n/a	3113
71	Romina Perici Ferrante	€490.88	€490.88	K	PF	Accounting Services for Jun 26	30/06/2026	26/055	005/26	005/26	3160

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, DA - Direct Order Approvat, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet

PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

Dr Chris Deguara
Sindku

Paul Gatt
Segretarju Eżekuttiv

Proponent

Sekondant

Skeda tal-Ħlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: Mit-12 ta' Gunju 2026 sat-22 ta' Lulju 2026

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jitħallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. Tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account
72	Power yoga world	€350.00	€350.00	K	PF	Yoga classes from May till July 2026	02/07/2026	NLC 005	195/26	195/26	3360
73	Refund	€37.00	€37.00	NA	PF	Reversal of a payment that came by mistake	26/06/2026	BOV	n/a	n/a	2463
74	Refund	€215.00	€215.00	NA	PF	Claims for damages	30/06/2026	nr. 005/26	n/a	n/a	2467
75	Refund	€118.23	€118.23	NA	PF	Carnival and PC adverts Meta	22/07/2026	receipts	n/a	n/a	2940
76	S&R Coatings	€93.34	€93.34	K	PF	Black road paint	18/06/2026	1074	181/26	181/26	2350
77	Rueben Seychell	€80.00	€80.00	K	PF	Photography services for Carnval 2026	17/06/2026	NLC 01/2026	061/26	061/26	3381
78	Simply Clean	€846.06	€846.06	K	PF	Rent of 2 public toilets June 2026	06/04/2026	1281	079/26	079/26	3053
79	Simply Clean	€1,099.24	€1,099.24	T	PF	Office cleaning June 2026	06/07/2026	1280	n/a	n/a	3050
80	Simply Clean	€106.01	€106.01	T	PF	Mithna cleaning service June 2026	02/07/2026	1271	n/a	n/a	3064
81	Simply Clean	€3,374.21	€3,374.21	T	PF	Bulky refuse service for June 2026	02/07/2026	1268	n/a	n/a	3042
82	Taliana Gardening	€7,825.76	€7,825.76	T	PF	Gardening services for June 2026	30/06/2026	270	n/a	n/a	3060
83	Talexio	€2.31	€2.31	NA	PF	Additional employee June 26	30/06/2026	19691	n/a	n/a	3111
84	TCTC	€2,945.00	€2,945.00	A	PF	AI Summer Course 2026	20/07/2026	49774	n/a	n/a	3210
85	The Sign Factory	€973.50	€973.50	K	PF	Totem signs for year 2026	08/07/2026	7480	70/26	70/26	2940
86	TSS	€424.80	€424.80	K	PF	platform and podium for Gieh in-Naxxar	16/06/2026	012-26	046/26	046/26	3381
87	Urban Malta	€448.40	€448.40	K	PF	4 traffic mirrors	20/07/2026	2748	194/26	203/26	238002
88	C&S Vella	€354.00	€354.00	D	PF	Washing of Naxxar square on 17/7/26	17/07/2026	3996	n/a	n/a	3064
		€60,351.99	**€60,351.99**								

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, DA - Direct Order Approvat, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet

PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

____
Dr Chris Deguara
Sindku

____
Paul Gatt
Segretarju Eżekuttiv

____
Proponent

____
Sekondant

Skeda tal-Ħlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: Mit-12 ta' Gunju 2026 sat-22 ta' Lulju 2026

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jitħallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. Tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, DA - Direct Order Approvat, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet

PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

____
Dr Chris Deguara
Sindku

____
Paul Gatt
Segretarju Eżekuttiv

____
Proponent

____
Sekondant

Kunsill Lokali In-Naxxar

Income List for the month of June 2026

Code	Description	Amount
	others (please specify)	
0001	Annual allocation from Government	
0002	Supplementary government income : Tourism Zones	
0005	Funds from Regional Council	
0007	Other Government Income	€4,289.66
0034	Crane Permit	€8,681.16
0035	Deposit of Material, scaffolding etc	€125.82
0036	Outside Activity permit	€200.38
0045	Permits for placing tables and chairs	€4.64
0046	Kiosk Permit	
0047	Guarantees related to permits	€1,150.00
0048	Trenching permits	€84.27
0049	Caravan permits	€1,461.50
0064	Contraventions	€93.16
0073	Skip Permit	€93.73
0075	Commercial/directional signs	
0075	Advertising	
0077	Parking clocks, documents etc	
0102	Paying for street mirrors etc	
0103	Refunds to Council by individuals (such as for Gita, staff dinner etc)	
0121	Donations	€97.58
0127	Claims for damages	
0072-01	Football ground hire	
0072-02	Hire of Council Hall	
0072-03	Use of Tal-Għaqba Windmill	
0076-01	Community services inc. Courses, Aerobics, outings etc	
0076-02	Cultural Activities	
	TOTAL	**€16,281.90**

Receipts	From	66239
	To	67101

List prepared by Charmaine Calleja 01 July 2026

C

Kunsill Lokali In-Naxxar

Purchase Order list for the month of June 2026 **01/07/2026**

Date	P.O. No.	Supplier	Items	Cost €
04/06/2026	172/26	Ghaqda Muzikali Marija Bambina Banda Vittorja	Calendar 27 and feast book 26	500.00
05/06/2026	176/26	Pama Supermarket	Cleaning and office supplies	89.66
05/06/2026	177/26	Bitmac Works Ltd	Blackflex 5Lts for Triq il-Missjunarji	12.00
08/06/2026	178/26	JM Skips	Hire of mini skip - Triq iz-Zenqa	94.40
09/06/2026	179/26	B. Grima & Sons Ltd.	signs	127.44
11/06/2026	180/26	Longbow Ltd	2 Boxes of Tork-Matic Hand Towel Roll Soft Hand - White - H1 2 Ply (6x150m)	156.40
15/06/2026	181/26	S&R Coatings	black paint	93.34
16/06/2026	182/26	Bitmac Works Ltd	instant road repairs	108.00
17/06/2026	183/26	Hector's Ironmongery	Xahx for wall in Triq Anton Manuel Caruana	8.50
17/06/2026	184/26	Hector's Ironmongery	Hammerite Black 750ml, Paint Brush 50mm, White Spirit and Wire Brush for works on the three benches installed in Triq Guze Muscat.	36.75
17/06/2026	185/26	Anton Zarb	2 sets for benches' repair	413.00
19/06/2026	186/26	Bitmac Works Ltd	Instant Road Repair Bags (x4)	36.00
19/06/2026	187/26	Central Asphalt Ltd.	Surveying part of Triq Jules Verne	
22/06/2026	188/26	B. Grima & Sons Ltd.	signs	179.36
30/06/2026	189/26	Bitmac Works Ltd	Instant Road Repair Bags (x12)	108.00
30/06/2026	190/26	Ivan Pulis	Health & Safety officer for Torri tal-Kaptan works	767.00
30/06/2026	191/26	Island Services Ltd	200 x19Ltr +70 free bottles - drinking water	1,003.50

D

Naxxar Local Council

Petty Cash - June 2026

For 04/06/2026 through 24/06/2026			**Balance**	**€200.00**	
Date	**Supplier**	**Description**	**Amount Deposited**	**Amount Withdrawn**	**Reference**
		Balance Brought Forward	€200.00		
04/06/2026	Naxxar pharmacy	1 Paracetamol		€3.95	033/26
10/06/2026	Little Greens	6 pkts milk		€8.70	034/26
10/06/2026	Hector's	Flushing item		€2.00	035/26
17/06/2026	Hector's	Bolts for 2 benches		€3.18	036/26
18/06/2026	Floriana car park	Parking for staff for court x2		€7.00	037/26
19/06/2026	Zaky's	4 Pendrives		€48.00	038/26
24/06/2026	Techhub	Universal a/c remote and batteries		€10.79	039/26
		Return to float	83.62		
		Totals	**€283.62**	**€83.62**	

Charmaine Calleja

01/07/2026

E

Kunsill Lokali in-Naxxar

MINUTI
Laqgħa Kumitat tal-Finanzi

Data: 16 ta' Lulju 2026
Ħin: 11:00am -12:00pm
Post: Kunsill Lokali in-Naxxar
Preżenti: Is-Sindku, il-Kunsillier Maryanne Cuomo, Is-Segretarju Eżekuttiv u Yanika Borg (Uffiċċjal tal-Kunsill).

---

1. **Is-Sejħa għall-Offerti għas-Servizz ta' Knis tat-Toroq Urbani**
   1.1. Is-SE ppreżenta memo (annessa f'A).
   1.2. Il-Kumitat qabel li:
      1.2.1. is-servizz tat-tindif tal-culverts jitneħħa minn dan il-kuntratt u jinħareġ f'kuntratt separat;
      1.2.2. il-kuntrattur ikun obbligat jkollu minimu ta' żewġ vetturi, waħda tkun bħala backup, Euro 6 jew aħjar;
      1.2.3. il-kuntrattur ikollu wkoll RCV (refuse collection vehicle) żgħir b'separator għall-użu matul il-festa u għat-tbattil tal-bins;
      1.2.4. jingħataw punti addizzjonali lill-offerenti li jużaw vetturi elettriċi;
      1.2.5. tiddaħħal klawżola fit-tender sabiex il-kuntrattur jikkwota separatament il-prezz għal kenniesa addizzjonali, f'każ li tinħass il-ħtieġa għalih.
   1.3. Il-Kumitat approva li x-xogħol fuq is-sejħa għall-offerti jitkompla fuq din il-bażi.

2. **Abbonament għal ChatGPT Business**
   2.1. Il-Kumitat ikkunsidra l-memo relatata (annessa f'B).
   2.2. Ġie approvat ix-xiri ta' ChatGPT Business inizjalment għal tliet (3) utenti.
   2.3. Il-Kumitat innota l-ħtieġa li l-Kunsill ikompli jaġġorna ruħu b'għodod diġitali moderni sabiex jissaħħaħ is-servizz amministrattiv.

3. **Servizz ta' Customer Support Service u Abbonament għal Zendesk Suite Team**
   3.1. Is-SE ppreżenta memo (annessa f'C).
   3.2. Il-Kumitat innota li s-sistema ilha tintuża b'suċċess mis-sena 2019.
   3.3. Il-Kumitat approva:
      3.3.1. il-pakkett ta' **Customer Support** ta' 30 siegħa; u

3.3.2. l-abbonament għaż-**Zendesk Suite**.

3.4. Ġie maqbul li dawn jidħlu fis-seħħ mis-sena d-dieħla jew qabel, jekk il-baġit jippermetti.

4. **Fanali Ġodda għall-Kappella ta' Santa Marija fil-Magħtab**

4.1. Ġiet imressqa talba għal żewġ fanali ġodda fuq iż-żuniter tal- Kappella ta' Santa Marija fil-Magħtab. Dan minħabba li dawk li hemm bħalissa huma fi stat ħażin ħafna.

4.2. Il-Kumitat approva x-xiri ta' fanali ġodda.

4.3. Il-Kumitat innota li dawn ser ikomplu jsebbħu l-ambjent madwar il-kappella wara l-investiment li sar madwarha.

5. **Lejla Maltija tal-25 ta' Lulju 2026**

5.1. Is-SE ġibed l-attenzjoni tal-Kumitat li l-baġit allokat għal din l-attività nqabeż. Huwa rrimarka li, filwaqt li hija fid-diskrezzjoni tal-Kunsill kemm u meta jorganizza attivitajiet, huwa importanti li jimxi mal-baġit approvat mill-istess Kunsill. Għalhekk importanti li tkun magħmula ċara li ma jistax ikollna sitwazzjonijiet ta' infiq b'eċċess minn dak ivvutat fil-baġit. Jekk il-Kunsill jixtieq iżid in-nefqa fuq l-attivitajiet, liberu li jagħmel dan iżda imbagħad għandu jiddeċiedi minn liema setturi għandu jnaqqas.

5.2. Is-SE informa lill-Kumitat li, fuq inizjattiva tal-amministrazzjoni, inkisbet għajnuna finanzjarja ta' €3,000 mill-Malta Tourism Authority (MTA) għal din l-attività u b'hekk ittaffa l-effett tal-infiq fuq il-baġit.

6. **Proġett tal-EU EUGYSET – Settembru 2026**

6.1. Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kumitat dwar il-proġett Ewropew EUGYSET taħt il-programm CERV li ġie approvat.

6.2. Il-Kunsill Lokali tan-Naxxar se jkun qed jospita l-ewwel laqgħa internazzjonali bejn it-23 u s-26 ta' Settembru 2026.

6.3. L-amministrazzjoni se tkun qed tikkordina l-loġistika marbuta ma' din il-laqgħa.

7. **Is-Sejħa għall-Offerti għas-Servizzi tal-Kura tal-Ġonna (3 Lots)**

7.1. Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kumitat li beda x-xogħol preparatorju fuq is-sejħa għall-offerti li ser tkun maqsuma fi tliet lots.

7.2. Il-Kumitat approva li jitkompla x-xogħol fuq is-sejħa għall-offerti.

8. **Rapport Finanzjarju tat-Tieni Kwart tas-Sena**

8.1. Il-Kumitat ikkunsidra r-Rapport Finanzjarju tat-Tieni Kwart tas-Sena.

8.2. Wara li tqies bħala moqri, il-Kumitat approva r-rapport.

9. Xiri ta'Kotba

9.1. Wara talba li kellu l-Kunsill kien hemm qbil li l-Kunsill jixtri għaxar kotba bl-isem **Il-Kolleggjata ta' Marija Bambina tan-Naxxar fi zmien il-festa** għall-prezz totali ta' €400. Dawn ikunu jistgħu jingħataw bħala rigali.

10. Tmiem il-Laqgħa

10.1. Il-laqgħa ntemmet f'12.00 p.m.

DOTT. CHRISTOPHER DEGUARA	**PAUL GATT**
SINDKU	**SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

A

Kunsill Lokali in-Naxxar

Memorandum lill-Kumitat tal-Finanzi

Suġġett: Emendi Proposti għall-Abbozz tas-Sejħa għall-Offerti – Servizzi ta' Knis tat-Toroq fil-Lokalità tan-Naxxar

Għan

Dan il-memorandum jippreżenta erba' emendi proposti għall-abbozz tas-sejħa għall-offerti dwar is-Servizzi ta' Knis tat-Toroq, sabiex jiġu kkunsidrati u approvati mill-Kumitat tal-Finanzi qabel il-pubblikazzjoni. Kull emenda hija ppreżentata f'taqsima separata, flimkien mar-raġunijiet li jiġġustifikawha, sabiex kull punt ikun jista' jiġi kkunsidrat, approvat jew diskuss b'mod indipendenti.

1. Tneħħija tat-Tindif tal-culverts mill-kuntratt

Il-kuntratt preżenti jinkludi t-tindif tal-culverts darbtejn fis-sena (qabel u matul l-istaġun tax-xita) bħala parti mill-kuntratt tal-knis tat-toroq. Huwa dubjuż ħafna kemm dan ix-xogħol, fir-realtà, għandu x'jaqsam mat-tindif tat-toroq għaliex huwa xogħol pjuttost speċjalizzat, teħtieġ tagħmir differenti u jista' jkun ukoll li f'kuntratt separat nistgħu nidħlu f'ħafna aktar dettalji skont il-ħtieġa. Minħabba li huwa parti relattivament żgħira ħafna mill-kuntratt kollu, ikun faċli ħafna li l-bidders għat-tindif tat-toroq, jieħduh b'mod leġġer u ma jikkunsidrawx x'verament huwa meħtieġ.

Huwa rakkomandat għalhekk li dan is-servizz jitneħħa mis-sejħa għall-offerti għar-raġunijiet li ġejjin:

- It-tindif tal-culverts huwa servizz distint mill-knis tat-toroq u jeħtieġ tagħmir, ħiliet u frekwenza differenti minn dak tal-knis. Il-culverts jitnaddfu darbtejn fis-sena filwaqt li l-knis tat-toroq isir fi frekwenzi minn kuljum sa l-inqas darba fil-ġimgħa.
- Minħabba li huwa parti integrali fil-kuntratt jagħmilha aktar diffiċli li l-Kunsill jikkontrolla li t-tindif ikun sar u wkoll li sar tajjeb.
- Minħabba li huwa komponent żgħir f'kuntratt ferm akbar tal-knis tat-toroq, tagħmilha diffiċli li l-offerti jiġu evalwati b'mod ġust, filwaqt li toħloq il-possibbiltà li offerent joffri prezz baxx wisq għal dan is-servizz mingħajr konsegwenzi, peress li jirrappreżenta parti żgħira mill-ispiża totali.

- Is-separazzjoni ta' dan is-servizz tippermetti lill-Kunsill jikseb kwotazzjonijiet dedikati u bi spejjeż realistiċi għat-tindif tal-culverts permezz ta' sejħa separata għall-kwotazzjonijiet. Meta jsir dan ikun hemm aktar kontroll ta' dak li qiegħed isir.

Rakkomandazzjoni: Li l-Kumitat tal-Finanzi japprova t-tneħħija tat-tindif tal-culverts mis-Sejħa għall-Offerti, u li dan is-servizz jiġi akkwistat permezz ta' sejħa separata għall-kwotazzjonijiet.

2. Minimu ta' Żewġ Vetturi tas-Servizz (Euro 6 jew Ogħla)

Il-kuntratt attwali jispeċifika biss vettura waħda tas-servizz. Dan joħloq riskju operattiv: jekk l-unika vettura li jkollu l-kuntrattur, għal kwalunkwe raġuni, ma tkunx qed tiffunzjona, m'hemm l-ebda obbligu kuntrattwali fuq il-Kuntrattur li jkollu vettura addizzjonali disponibbli. Fil-kuntratt preżenti ma kellniex din il-problema għaliex il-kuntrattur preżenti huwa attrezzat ħafna. Dan però ma jagħtix is-serħan il-moħħ li se jkun il-każ dejjem.

Għaldaqstant, huwa propost li l-Kuntrattur ikun obbligat li jkollu disponibbli mill-inqas żewġ vetturi tas-servizz matul il-perjodu kollu tal-kuntratt: vettura prinċipali għall-operat ta' kuljum u vettura ta' riserva li tkun proprjetà tiegħu, sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tas-servizz. Iż-żewġ vetturi għandhom jissodisfaw tal-inqas l-istandard Euro 6 (jew ekwivalenti permezz ta' sistema dokumentata ta' kontroll tal-emissjonijiet), filwaqt li vetturi elettriċi jkunu preferuti, f'konformità mal-objettivi ambjentali stabbiliti f'din is-sejħa.

Rakkomandazzjoni: Li l-Kumitat tal-Finanzi japprova l-introduzzjoni ta' rekwiżit obbligatorju ta' żewġ vetturi tas-servizz (waħda prinċipali u waħda ta' riserva), it-tnejn konformi tal-inqas mal-istandard Euro 6.

3. Vettura Twin Pack Refuse Collection Vehicle (RCV) għall-Ġbir tal-Iskart mill-Bins u għat-Tindif Matul il-Festa, b'Piż Massimu ta' 6 Tunnellati GVW

Skont it-Termini ta' Referenza, il-Kuntrattur huwa obbligat ibattal u jnaddaf il-litter bins pubbliċi kif ukoll jipprovdi servizz tajjeb ta' tindif matul il-perjodu tal-festa tar-raħal. Għaldaqstant, huwa propost li l-Kuntrattur ikun obbligat jipprovdi vettura Twin Pack Refuse Collection Vehicle (RCV), mgħammra b'kompartimenti separati għall-iskart, biex taqdi sewwa dawn iż-żewġ funzjonijiet. Din apparti ż-żewġ vetturi tas-servizz imsemmija fit-Taqsima 2.

Peress li t-tindif matul il-festa jsir f'toroq dojoq mimlijin tiżjin u strutturi temporanji, huwa propost li l-Piż Gross tal-Vettura (GVW) ma jaqbiżx is-6 tunnellati sabiex tkun tista'

taċċessa dawn it-toroq b'mod sigur u prattiku mingħajr riskju għat-tiżjin, pavaljuni eċċ. Il-konformità tkun ivverifikata permezz tal-logbook tal-vettura, ippreżentat mal-offerta.

Fil-każ tat-tbattil tal-litter bins, din il-vettura tgħin kemm fit-tbattil tal-litter bins eżistenti, minħabba li turi sistema aktar professjonali, iżda aktar meta eventwalment ikun hemm il-possibiltà li jkunu introdotti litter bins għal skart separat.

Din il-vettura tkun evalwata taħt il-kriterji tekniċi tal-BPQR bl-istess mod bħall-vettura tas-servizz eżistenti, sabiex jiġi żgurat li l-offerenti ma jkunux jistgħu jiddikjaraw konformità mingħajr ma juru li għandhom aċċess reali għal tagħmir adattat.

Rakkomandazzjoni: Li l-Kumitat tal-Finanzi japprova r-rekwiżit għal Twin Pack RCV dedikat li ma jaqbiżx is-6 tunnellati GVW bħala speċifikazzjoni obbligatorja ta' din is-sejħa għall-offerti, flimkien maż-żewġ vetturi tas-servizz deskritti fit-Taqsima 2.

4. Żieda fil-Punteġġ għal Vetturi Elettriċi

L-abbozz tas-sejħa għall-offerti bħalissa jalloka punti taħt il-kriterju Best Price/Quality Ratio (BPQR) skont l-istandard tal-emissjonijiet Euro tal-vettura, fejn jingħataw 6 punti għal vettura Euro 6 u 8 punti għal vettura kompletament elettrika. Madankollu, dan japplika biss għall-vettura prinċipali meħtieġa skont l-abbozz attwali.

Bl-introduzzjoni tar-rekwiżit minimu ta' żewġ vetturi (ara t-Taqsima 3), huwa propost li din l-istruttura tal-punteġġ tiġi estiża. Il-vettura prinċipali tibqa' tingħata 6 jew 8 punti (Euro 6 jew elettrika), filwaqt li jiġu introdotti 2 punti addizzjonali jekk il-vettura ta' riserva tkun ukoll Euro 6 jew aktar, jew elettrika. Dan jinkoraġġixxi investiment ġenwin fi flotta aktar nadifa mingħajr ma jingħata piż sproporzjonat lill-kriterji relatati mal-vetturi meta mqabbla mal-kriterji l-oħra ta' kwalità tas-servizz.

Rakkomandazzjoni: Li l-Kumitat tal-Finanzi japprova l-estensjoni tal-punteġġ relatat ma' vetturi Euro 6 jew elettriċi sabiex jinkludi wkoll il-vettura ta' riserva, peress li dan jikkontribwixxi għall-objettivi ambjentali tal-Kunsill mingħajr ma jbiddel b'mod sostanzjali l-piż ġenerali tal-evalwazzjoni.

5. GPS tracking tal-Ħaddiema tal-Knis tat-Toroq

Matul it-tħejjija ta' din is-sejħa għall-offerti, ġiet ikkunsidrata l-possibbiltà li l-Kuntrattur ikun obbligat li kull kennies iżomm fuqu apparat biex ikun *tracked* sabiex jiġi vverifikat li r-rotot kuntrattwali jkunu twettqu. Għal dan il-għan, il-ħsieb kien li l-Kunsill jipprovdi l-apparat hu lill-Kuntrattur biex il-kuntrattur ma jkollux għalfejn iżid spejjeż u l-Kunsill ikollu kontroll akbar.

Waqt parti mill-ħidma tagħna fuq is-sejħiet għall-offerti, fost in-numru ta' dokumenti, iltqajna ma' klawsoli li jirrigwardjaw il-protezzjoni tad-data (GDPR) u kien propju dan li ġagħlni nikkonsulta dwar jekk din il-miżura tmurx kontra r-regoli. Għal dan il-għan ikkonsultajna kemm lill-Kummissarju għall-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data (IDPC) kif ukoll lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (DPO) tal-Kunsill sabiex jagħtu l-parir tagħhom dwar l-implikazzjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-data.

Fil-qosor, il-pariri kienu dawn:

- It-traċċar tal-lokalità tal-ħaddiema — anke jekk il-Kunsill ma jkollux isimhom — jikkostitwixxi pproċessar ta' data personali taħt il-GDPR, peress li d-data tista' xorta tkun marbuta ma' individwu identifikabbli mill-Kuntrattur jew permezz ta' informazzjoni oħra li hija mistennija li tkun disponibbli.
- Meta jimponi dan ir-rekwiżit fis-sejħa għall-offerti, il-Kunsill ikun qed jassumi r-rwol u r-responsabbiltajiet ta' kontrollur tad-data, b'obbligi legali sinifikanti, fosthom l-identifikazzjoni ta' bażi legali għall-ipproċessar, it-twettiq ta' Data Protection Impact Assessment (DPIA), il-prinċipji ta' tnaqqis u l-limitazzjoni taż-żamma tad-data, li jaċċerta t-trasparenza lejn il-ħaddiema kkonċernati, u l-fatt li jkun meħtieġ li dan ikun stabbilit b'mod kuntrattwali u ċari mal-Kuntrattur li jidentifika l-irwoli rispettivi tagħhom fil-protezzjoni tad-data.
- Id-DPO osserva wkoll li anke jekk jiġi traċċat it-tagħmir minflok il-persuni (pereżempju billi l-apparat jitwaħħal mal-karretti jew mal-makkinarju), dan mhux neċessarjament isolvi l-problema, għaliex jekk it-tagħmir ikun normalment assenjat lil ħaddiem partikolari, id-data tal-lokalità xorta tkun relatata ma' individwu identifikabbli u l-obbligi tal-GDPR jibqgħu japplikaw.

Meta jitqiesu l-kumplessità ta' dawn l-obbligi, ir-riskji legali marbuta mal-assunzjoni tar-responsabbiltajiet ta' kontrollur tad-data fir-rigward tal-impjegati ta' parti terza, u l-fatt li jeżistu mezzi inqas intrużivi sabiex jiġi mmonitorjat it-twettiq tal-kuntratt (bħal spezzjonijiet u rapporti ta' tlestija pprovduti mill-Kuntrattur), huwa rakkomandat li r-rekwiżit tat-tracking jitneħħa kompletament minn din is-sejħa għall-offerti.

Rakkomandazzjoni: Li l-Kumitat tal-Finanzi japprova d-deċiżjoni li ma jiġi inkluż ebda rekwiżit ta' tracking abbażi tal-pariri dwar il-protezzjoni tad-data mogħtija kemm mill-IDPC kif ukoll mid-DPO tal-Kunsill.

6. Żieda fil-ħtieġa ta' indafa

Għalkemm din il-parti mhux qed tiġi ppreżentata bħala rakkomandazzjoni, għandha l-għan biss li tiġbed l-attenzjoni tal-membri tal-Kumitat tal-Finanzi dwar kemm żdied il-ħtieġa ta' tindif matul is-snin li ilu jingħata dan is-servizz mill-kuntrattur preżenti.

Qiegħed isir ukoll fid-dawl ta' ilment li propju wasal din il-ġimgħa stess dwar problemi minn trabijiet kontinwi mis-sit tal-kostruzzjoni tal-iskola primarja.

Dan wassallni għall-ħsieb ta' kemm hawn żdied il-kostruzzjoni madwar in-Naxxar u kemm dan, b'mod naturali, qed iwassal għal aktar ħmieġ. Dan naturalment apparti l-ammont ta' bini li telgħa, tlesta u imtela' mill-pubbliku, iż-żieda kbira fin-numru ta' residenti u ż-żieda ta' negozji li awtomatikament jattiraw aktar nies u awtomatikament aktar ħmieġ.

Qiegħed ikun imressaq għall-konsiderazzjoni tal-Kumitat tal-Finanzi.

Paul Gatt

Segretarju Eżekuttiv 14 ta' Lulju 2026

B

Kunsill Lokali in-Naxxar

Memorandum lill-Kumitat tal-Finanzi

Lil: Kumitat tal-Finanzi
Minn: Segretarju Eżekuttiv
Data: 14 ta' Lulju 2026
Suġġett: Abbonament ChatGPT Business għall-użu fil-ħidma amministrattiva tal-Kunsill Lokali

Għan

Qed jiġi propost li l-Kunsill Lokali jakkwista abbonament **ChatGPT Business** inizjalment għal żewġ utenti (*users*) awtorizzati, jiġifieri:

- Is-Segretarju Eżekuttiv;
- Id-Deputat Segretarju Eżekuttiv.

L-għan huwa li din l-għodda tintuża bħala assistenza fil-ħidma ta' kuljum sabiex tgħin lill-uffiċjali jaħdmu b'mod aktar effiċjenti, inaqqsu l-ħin meħtieġ fuq xogħol ripetittiv, iwettqu analiżi aktar dettaljata u jtejbu l-kwalità tad-dokumenti u komunikazzjonijiet maħruġa mill-Kunsill.

Għaliex ChatGPT Business?

Filwaqt li jeżistu verżjonijiet personali ta' għodod simili, dawn mhumiex l-aktar adattati għall-użu uffiċjali minn organizzazzjoni bħal Kunsill Lokali.

Il-verżjoni ChatGPT Business tippermetti li l-Kunsill ikollu ambjent tax-xogħol proprju, b'aċċess limitat għall-utenti magħżula, b'immaniġġjar aħjar tal-użu u b'possibbiltà li jiġu żviluppati għodod u mudelli li jkunu ta' għajnuna fil-ħidma amministrattiva tal-Kunsill.

Dan huwa importanti sabiex l-użu ta' din it-teknoloġija jsir b'mod organizzat, responsabbli u marbut direttament max-xogħol uffiċjali tal-Kunsill.

Fil-preżent, diversi uffiċjali diġà jagħmlu użu minn verżjonijiet bażiċi u personali ta' ChatGPT jew għodod oħra ta' Intelliġenza Artifiċjali. Filwaqt li dawn jistgħu jkunu ta' għajnuna għal xogħol ta' kuljum, jibqgħu għodod personali u ma jipprovdux l-istess livell

ta’ organizzazzjoni, kontroll u użu kollaborattiv li huwa meħtieġ f’ambjent ta’ xogħol bħal Kunsill Lokali.

Il-proposta preżenti tmur pass ieħor billi tintroduċi użu aktar strutturat u professjonali ta’ din it-teknoloġija fil-ħidma tal-Kunsill.

Użu prattiku fil-ħidma tal-Kunsill

L-għodda tista’ tintuża f’diversi oqsma, fosthom:

Analiżi ta’ kwotazzjonijiet u xiri

- Għajnuna fit-tqabbil ta’ kwotazzjonijiet differenti;
- Preparazzjoni ta’ sommarji ta’ offerti u dokumentazzjoni relatata;
- Identifikazzjoni ta’ differenzi bejn offerti, speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet;
- Għajnuna fil-preparazzjoni ta’ dokumentazzjoni relatata ma’ xiri u sejħiet għall-kwotazzjonijiet.

Rapporti u dokumenti amministrattivi

- Għajnuna fil-kitba u titjib ta’ rapporti, memoranda u dokumenti uffiċjali;
- Organizzazzjoni ta’ informazzjoni minn dokumenti twal;
- Titjib fil-mod kif jiġu ppreżentati rapporti u informazzjoni lill-Kunsill.

Planning Applications u rappreżentazzjonijiet

- Għajnuna fl-analiżi ta’ dokumenti relatati ma’ applikazzjonijiet;
- Ġbir tal-punti ewlenin minn dokumentazzjoni teknika;
- Preparazzjoni ta’ abbozzi ta’ rappreżentazzjonijiet u osservazzjonijiet għall-kunsiderazzjoni tal-Kunsill.

Sistemi u xogħol amministrattiv

- Għajnuna fil-ħolqien u titjib ta’ formoli Excel;
- Għajnuna fl-organizzazzjoni ta’ informazzjoni u sistemi sempliċi li jiffaċilitaw ix-xogħol ta’ kuljum.

Komunikazzjoni u midja soċjali

- Preparazzjoni ta’ posts fuq Facebook u pjattaformi oħra;
- Kitba ta’ avviżi u komunikazzjonijiet lill-pubbliku;

- Għajnuna fil-preparazzjoni ta' diskorsi, messaġġi u preżentazzjonijiet għal attivitajiet tal-Kunsill.

Kunċetti u materjal viżiv

- Żvilupp ta' ideat għal posters, kampanji u materjal promozzjonali;
- Għajnuna fil-ħolqien ta' kunċetti viżivi għal inizjattivi tal-Kunsill.

Benefiċċji għall-Kunsill

L-użu ta' din l-għodda jista' jgħin lill-Kunsill:

- jiffranka ħin fuq xogħol amministrattiv;
- itejjeb il-kwalità u l-konsistenza tad-dokumenti;
- jipprepara komunikazzjonijiet aktar ċari u effettivi;
- jgħin lill-uffiċjali jagħmlu użu aħjar mill-ħin tagħhom;
- jiffaċilita analiżi aktar mgħaġġla ta' informazzjoni u dokumentazzjoni;
- Jiżgura livell ogħla ta' governanza u serjetà fil-ħidma tal-Kunsill.

L-għodda ma tieħux post il-ġudizzju jew ir-responsabbiltà tal-uffiċjali tal-Kunsill. Id-deċiżjonijiet u l-approvazzjonijiet jibqgħu dejjem f'idejn l-uffiċjali u l-Kunsill, iżda l-għodda sservi bħala assistenza sabiex il-ħidma ssir b'mod aktar effiċjenti u effettiv.

Il-ħtieġa li l-Kunsill jadatta għal bidliet teknoloġiċi

L-użu tal-Intelliġenza Artifiċjali diġà sar parti mir-realtà tal-mod kif in-nies u l-organizzazzjonijiet jaħdmu llum.

Ħafna individwi u entitajiet qed jużaw dawn l-għodod sabiex jipproduċu komunikazzjonijiet aktar strutturati, dokumenti aktar ċari u argumentazzjonijiet aktar b'saħħithom.

Dan qed iwassal ukoll għal tibdil fil-mod kif issir il-komunikazzjoni bejn l-entitajiet u l-pubbliku, fejn il-kwalità u l-ħeffa tar-risposti qed ikomplu jiżdiedu.

Għalhekk, huwa importanti li l-Kunsill Lokali jkun attrezzat sabiex ilaħħaq ma' dan it-tibdil u juża t-teknoloġija b'mod responsabbli sabiex ikompli jtejjeb is-servizz tiegħu.

Rakkomandazzjoni

Il-Kumitat tal-Finanzi huwa mitlub jikkunsidra u japprova l-akkwist ta' abbonament ChatGPT Business għal żewġ utenti awtorizzati bħala l-ewwel fażi ta' introduzzjoni ta' din l-għodda fil-ħidma tal-Kunsill Lokali.

L-ispiża hija ta' madwar €21 għal kull utent fix-xahar fil-każ ta' abbonament annwali, jiġifieri spiża totali ta' madwar €504 fis-sena għaż-żewġ utenti.

Qiegħed ikun imressaq għall-konsiderazzjoni tal-Kumitat tal-Finanzi.

Paul Gatt

Segretarju Eżekuttiv

Ċ

Kunsill Lokali in-Naxxar

Memorandum lill-Kumitat tal-Finanzi

Lil: Kumitat tal-Finanzi
Minn: Segretarju Eżekuttiv
Data: 15 ta' Lulju 2026
Suġġett: Rakkomandazzjoni dwar Customer Success Services għal Zendesk u aġġornament tal-liċenzji għal Zendesk Suite Team

INTRODUZZJONI

Il-Kunsill Lokali ilu juża s-sistema **Zendesk** għal diversi snin bħala l-pjattaforma ewlenija għall-immaniġġjar tat-talbiet, ilmenti u komunikazzjoni mar-residenti. Għaliex kienet sistema ġdida għall-Kunsill, il-liċenzja li nxtrat kienet dik l-aktar bażika sabiex naċċertaw li hija tajba biex taqdi l-ħtiġijiet tal-Kunsill.

Matul dan il-perjodu, is-sistema serviet tajjeb lill-Kunsill, filwaqt li fl-istess ħin il-pjattaforma kompliet tiżviluppa u llum toffri numru ta' funzjonalitajiet ġodda li jistgħu jkomplu jtejbu kemm l-esperjenza tar-residenti kif ukoll l-effiċjenza operattiva tal-Kunsill.

Wara laqgħa li saret ma' Deloitte Malta, li huma r-rappreżentanti lokali ta' Zendesk, ġew diskussi żewġ inizjattivi li huma marbuta ma' xulxin u li għandhom l-għan li jippermettu lill-Kunsill jagħmel użu aktar effettiv mill-investiment li diġà sar fis-sistema.

1. Customer Success Services

Sal-lum, meta kien ikun hemm bżonn ta' assistenza jew tibdil fis-sistema, il-Kunsill kien jitlob appoġġ fuq bażi *ad hoc* u jħallas biss għax-xogħol li jkun sar. Dan saħansitra wassal li jżommna lura milli nitolbu assistenza biex ma jkunx hemm piż finanzjarju fuq il-Kunsill.

Deloitte qed tipproponi mudell li, għalkemm żviluppa minn sistemi ta' *maintenance agreements*, huwa differenti għal kollox. Dan infatti huwa bbażat fuq pakkett ta' sigħat u validu għal tnax-il xahar, li jippermetti lill-Kunsill jaħdem fuq programm strutturat ta' titjib kontinwu tas-sistema. Dan ifisser li, minflok l-interventi jsiru biss meta tinqala' problema, ikun hemm pjan ta' ħidma miftiehem minn qabel sabiex jiġu identifikati u implimentati titjibiet li jżidu l-effiċjenza u l-valur tas-sistema.

Is-servizz jinkludi fost l-oħrajn:

- assistenza teknika u konsultazzjoni kontinwa;
- reviżjoni annwali tal-konfigurazzjoni tas-sistema (Platform Health Check) ippjanata bil-quddiem;
- identifikazzjoni ta' opportunitajiet għal awtomazzjoni u ottimizzazzjoni tal-proċessi;
- tħejjija ta' pjan ta' implimentazzjoni għal titjib futur;
- mentoring u taħriġ għall-amministraturi u l-utenti ewlenin tas-sistema;
- pakkett flessibbli ta' sigħat li jista' jintuża matul tnax-il xahar skont il-prijoritajiet tal-Kunsill.

Il-pakketti offruti huma dawn:

Pakkett	Sigħat	Spiża (eskl. VAT)
Tier 1	30	€2,950
Tier 2	50	€4,700
Tier 3	80	€7,000
Tier 4	100	€8,250

Fil-fehma tiegħi, il-pakkett **Tier 1 (30 siegħa)** huwa adegwat sabiex matul l-ewwel sena jiġu identifikati u implimentati l-aktar prijoritajiet importanti, filwaqt li sussegwentement il-Kunsill ikun jista' jevalwa jekk ikunx hemm il-ħtieġa ta' aktar investiment.

2. Aġġornament tal-liċenzji għal Zendesk Suite Team

Il-Kunsill bħalissa juża l-pjan Zendesk Support Team.

Matul il-laqgħa ġie diskuss ukoll il-benefiċċju li l-liċenzji jiġu aġġornati għal **Zendesk Suite Team**, li joffri diversi funzjonalitajiet addizzjonali meta mqabbel mal-pjan attwali.

Fost il-benefiċċji ewlenin hemm:

- l-integrazzjoni ta' WhatsApp bħala kanal uffiċjali ta' komunikazzjoni mar-residenti;
- ġestjoni aktar integrata tal-komunikazzjoni kollha minn pjattaforma waħda;
- funzjonalitajiet aktar avvanzati ta' workflows u awtomazzjonijiet;

- live chat;
- rapporti u dashboards aktar dettaljati għall-monitoraġġ tas-servizz;
- għodod addizzjonali li jkomplu jtejbu l-produttività u jiffaċilitaw l-immaniġġjar tat-talbiet.

L-integrazzjoni ta' WhatsApp hija ta' interess partikolari peress li tipprovdi mezz ieħor ta' komunikazzjoni li llum huwa fost l-aktar użati mir-residenti, filwaqt li l-ġestjoni tibqa' ċentralizzata fi ħdan Zendesk.

L-esperjenza turi li dawn il-funzjonalitajiet jagħtu l-aħjar riżultati meta jiġu implimentati fuq il-bażi ta' ħtiġijiet operattivi identifikati. Għaldaqstant, is-servizz ta' Customer Success għandu jservi bħala l-pedament biex jiġu stabbiliti l-prijoritajiet u jiġi massimizzat il-benefiċċju tal-aġġornament għal Suite Team.

KUNSIDERAZZJONIJIET FINANZJARJI

Filwaqt li s-servizz ta' Customer Success huwa meqjus bħala prijorità sabiex il-Kunsill jibda proċess strutturat ta' reviżjoni u ottimizzazzjoni tas-sistema, l-aġġornament tal-liċenzji għal Zendesk Suite Team jinvolvi spiża rikorrenti annwali.

Għalhekk, huwa meqjus aktar prudenti li din l-ispiża tiġi ppjanata bħala parti mill-proċess tal-preparazzjoni tal-Baġit tal-Kunsill għas-sena finanzjarja 2027 jew, jekk ikun hemm indikazzjoni ta' *savings,* mill-baġit ta' din is-sena tiġi implimentata qabel. Dan jippermetti li l-investiment jiġi ppjanat b'mod sostenibbli u fuq il-bażi tal-prijoritajiet li jkunu ġew identifikati matul il-programm ta' Customer Success Services.

RAKKOMANDAZZJONI

Nirrakkomanda li l-Kumitat tal-Finanzi:

1. Japprova l-akkwist tal-pakkett **Customer Success Services** – Tier 1 (30 siegħa) mingħand Deloitte Malta, b'investiment ta' €2,950 (eskluż VAT).
2. Japprova fil-prinċipju l-aġġornament tal-liċenzji minn Zendesk Support Team għal **Zendesk Suite Team**, u jawtorizza li l-ispiża relatata ma' dan l-aġġornament tiġi inkluża fil-proċess tal-preparazzjoni tal-Baġit tal-Kunsill għas-sena finanzjarja 2027 jew, jekk jinstab li hemm iffrankar mill-baġit preżenti, tiġi mixtrija qabel.
3. Jawtorizza lis-Segretarju Eżekuttiv sabiex, matul il-perjodu tal-Customer Success Services, jidentifika u jimplimenta, skont il-ħtiġijiet tal-Kunsill u fil-limiti tas-sigħat approvati, il-prijoritajiet ewlenin għat-titjib tas-sistema, bil-għan li l-investiment futur fil-pjattaforma jkun ibbażat fuq analiżi u ippjanar ċar.

L-approvazzjoni ta' dawn il-miżuri ser tippermetti lill-Kunsill ikompli jsaħħaħ is-servizzi diġitali tiegħu, jagħmel użu aħjar mill-investiment li diġà sar f'Zendesk u jkompli jtejjeb il-kwalità tas-servizz mogħti lir-residenti.

Qiegħed ikun imressaq għall-konsiderazzjoni tal-Kumitat tal-Finanzi.

Paul Gatt

Segretarju Eżekuttiv

D

Naxxar
Local Council

Quarterly Financial Report

for the Period

1st January till End of June 2026 (Quarter 2)

Table of Contents

Overview and Summary	*Page 3*
Statement of Income and Expenditure	*Page 4*
Statement of Financial Position	*Page 5*
Cash flow Statement	*Page 6*
Detailed Income	*Page 7*
Detailed Expenditure	*Page 8*
Detailed Statment of Financial Position	*Page 10*
Depreciation of Property, Plant and Equipment	*Page 11*

Overview and Summary

The Income and Expenditure for Quarter 2 is registering a surplus of €149,216. The annual budget for the year 2026, envisaged a breakeven position for the year.

The net current asset for the period is positive as the net current asset position is €745,185. This positive situation is due to the fact that the cash and cash equivalents were very high and in fact the balance as at end of June 2026 amounted to €1,098,370.

The results above confirmed that the financial situation is positive as the net position (i.e current assets, current liabilities and total long term liabilities) was positive and it amounted to 63% of the Annual Government Allocation.

Dr. Christopher Deguara
Mayor

Paul Gatt
Executive Secretary

Statement of Income and Expenditure

1st January till End of June 2026 (Quarter 2)

DESCRIPTION	Actual for the Period	Annual Budget 2026	Virements for the Period	Revised Annual Budget 2026
	€	€	€	€
Income				
Funds received from Central Government (1)	601,874	1,219,989	-	1,219,989
Income raised from Bye-Laws (2)	62,523	91,350	-	91,350
Income raised from LES (3)	5,089	7,500	-	7,500
Investment Income (4)	-	-	-	-
Other Income (5)	7,505	1,761	-	1,761
TOTAL	**676,992**	**1,320,600**	**-**	**1,320,600**
Expenditure				
Personal Emoluments (6)	145,863	295,962	-	295,962
Operations and Maintenance (7)	255,570	622,683	-	622,683
Administration (8)	64,996	187,917	-	187,917
Finance Cost (9)	-	-	-	-
Other Expenditure (10)	61,347	214,038	-	214,038
TOTAL	**527,776**	**1,320,600**	**-**	**1,320,600**
Surplus / Deficit	**149,216**	**-**	**-**	**-**

Statement of Financial Position as at end of June 2026 (Quarter 2)

DESCRIPTION	Actual for the Period €	Annual Budget 2026 €	Virements for the Period €	Revised Annual Budget 2026 €
Non-current Assets				
Property, Plant and Equipment (17)	1,374,135	1,354,462		1,354,462
Current Assets				
Inventories (11)	7,626	7,600	-	7,600
Receivables (12)	123,984	147,888	-	147,888
Cash and Cash Equivalents (13)	1,098,370	706,252	-	706,252
Total Current Assets	**1,229,980**	**861,740**	**-**	**861,740**
Current Liabilities				
Payables (14)	484,795	245,000	-	245,000
Total Current Liabilities	**484,795**	**245,000**	**-**	**245,000**
Net Current Assets	745,185	616,740	-	616,740
Non-current liabilities (15)	-	-	-	-
Net Assets	**2,119,320**	**1,971,202**	**-**	**1,971,202**
Reserves				
Retained Funds	**2,119,320**	**1,971,202**	**-**	**1,971,202**

Financial Situation Indicator

DESCRIPTION				
Current Assets	1,229,980	861,740	-	861,740
Current Liabilities	484,795	245,000	-	245,000
Working Capital	745,185	616,740	-	616,740
Government Allocation	1,187,989	1,187,989	-	1,187,989
FSI	**63 %**	**52 %**		**52 %**

Cash flow Statement

DESCRIPTION	Actual for the Period €	Annual Budget 2026 €	Virements for the Period €	Revised Annual Budget 2026 €
Cash flow from operating activities				
Surplus for the year	149,216	-	-	-
Adjustments for:				
Depreciation	62,039	214,038	-	214,038
Increase / (Decrease) in Allowance for Bad Debts	(692)		692	(692)
Interest receivable				-
Interest payable				-
(Profit) / Loss on disposal of asset				-
Trasfer of Grants to Profit & Loss				-
Increase / (Decrease) in payables	263,267			-
Increase / (Decrease) in accruals				-
Decrease / (Increase) in receivables				-
Decrease / (Increase) in inventories				-
Decrease / (Increase) in inventories				-
Cash generated from operations	**473,830**	**214,038**	**692**	**213,346**
Interest paid				-
				-
Net cash from operating activities	**473,830**	**214,038**	**692**	**213,346**
Cash flows from investing activities				
Purchase of property, plant & equipment	(1,674)	(780,500)		(780,500)
Proceeds from sale of property, plant & equipment				-
Grants received	-	646,500		646,500
Interest received				-
				-
Net cash used in investing activities	**(1,674)**	**(134,000)**	**-**	**(134,000)**
Cash flows from financing activities				
Proceeds from long-term borrowings				-
Interest Paid				-
Bank Loan Repayments				-
				-
Net cash from financing activities	**-**	**-**	**-**	**-**
Net increase/(decrease) in cash & cash equivalents	**472,156**	**80,038**	**692**	**79,346**
Cash & cash equivalents at beginning of year	626,214	626,214		626,214
Cash & cash equivalents at end of Quarter	**1,098,370**	**706,252**	**692**	**705,560**

Detailed Income

		DESCRIPTION	Actual for the Period €	Annual Budget 2026 €	Virements for the Period €	Revised Annual Budget 2026 €
		Income				
1		**Funds received from Cental Government:**				
	0001	In terms of section 55 CAP 363	593,994	1,187,989		1,187,989
	0002-0004	In terms of section 58 CAP 363		-		-
	0005-0019	Other income	7,880	32,000		32,000
			601,874	**1,219,989**	**-**	**1,219,989**
2		**Income raised from Bye-Laws**				
	0021-0025	Community Services	1,395	7,350		7,350
	0026-0035	Income from Permits	61,128	84,000		84,000
			62,523	**91,350**	**-**	**91,350**
3		**Local Enforcement Income**				
	0037	Commission from Regional Committees	5,089	7,500		7,500
	0038-0055	Contraventions	-			-
			5,089	**7,500**	**-**	**7,500**
4		**Investment Income**				
	0091-0095	Bank interest				-
	0096-0099	Income received from Govermnet Securities				-
			-	**-**	**-**	**-**
5	0056-0065	Sponsorships	-			-
	0066-0069	Documents & Information	4,205	1,200		1,200
	0070-0075	EU funds				-
	0076-0080	Twinning				-
	0081-0089	Insurance Claims				-
	0100-0109	Donations	3,298			-
	0110-0119	Contributions	-			-
	0120-0129	General Income	3	561		561
			7,505	**1,761**	**-**	**1,761**
		Total	**676,992**	**1,320,600**	**-**	**1,320,600**

Detailed Expenditure

	DESCRIPTION	Actual for the Period	Annual Budget 2026	Virements for the Period	Revised Annual Budget 2026
		€	€	€	€
6 i)	**Personal Emoluments**				
1100	Mayor's Allowance	11,027	22,055		22,055
1200	Employees' Salaries & Wages	91,489	184,388		184,388
1300	Bonuses	8,666	21,792		21,792
1400	Income Supplements	2,833	1,878		1,878
1500	Social Security Contributions	8,363	16,803		16,803
1600	Allowances	19,200	38,400		38,400
1700	Overtime	4,284	10,646		10,646
		145,863	**295,962**	**-**	**295,962**

	DESCRIPTION	€	€	€	€
7	**Operations and Maintenance**				
2100-2149	Public Utilities	3,848	13,600		13,600
2200-2259	Public Materials & Supplies	3,009	5,500		5,500
2300-2399	Repairs & upkeep	13,391	96,000		96,000
2400-2449	Rent	1,080	2,325		2,325
3010	Street Lightning	14,189	30,000		30,000
3020	Lease of Equipment	26	500		500
3030	Insurance	2,809	6,290		6,290
3035	Bank Charges	1,299	2,100		2,100
3038	Penalties	10,817			-
3041	Refuse Collection	-	-		-
3042	Bulky Refuse Collection	18,319	36,000		36,000
3043	Bins on wheels	-	-		-
3045	Bring in sites	14	1,000		1,000
3051	Road & Street Cleaning	93,080	190,000		190,000
3052	Cleaning & Maintenance of Non-Urban Areas	6,367	28,000		28,000
3053	Cleaning of Public Conveniences	8,105	26,242		26,242
3055	Cleaning of Council Premises	6,492	12,093		12,093
3040	Waste Disposal	857			-
3060	Cleaning & Maintenance of Parks & Gardens				-
3061	Cleaning & Maintenance of Soft Areas	46,955	101,033		101,033
3062	Cleaning & Maintenance of Beaches & CA				-
3063	Cleaning & Maintenance of Country Non-Urban				-
6064	Other Contractual Services	484	2,000		2,000
3070-3090	Consultation Fees	-	5,000		5,000
3100-3139	Contract & Project Management				-
3300-3379	Hospitality	2,244	6,300		6,300
3380-3389	Community	21,913	58,700		58,700
3390-3394	Donations				-
3600-3694	Local Enforcement Expenses	271			-
3700-3799	EU Projects				-
3800-3899	Twinning				-
	Security Services				-
		255,570	**622,683**	**-**	**622,683**
8	**Administration**				
2150-2199	Office Utilities	6,595	8,370		8,370
2260-2299	Office Materials & Supplies		-		-
2450-2499	Office Rent				-
2500-2599	National & International Memberships	1,709	1,700		1,700
2600-2699	Office Services	1,623	6,800		6,800
2700-2799	Transport	2,768	5,000		5,000
2800-2899	Travel	903	9,000		9,000
2900-2999	Information Services	2,664	12,500		12,500
3050	Office Cleaning				-
3410-3199	Professional Services	46,828	136,047		136,047
3200-3299	Training	1,906	7,000		7,000
3345	Office Hospitality				-
3400-3499	Incidental Expenses	-	1,500		1,500
					-
		64,996	**187,917**	**-**	**187,917**
9	**Finance Costs**				
3036	Interest on Bank Loan				-
					-
		-	**-**	**-**	**-**

Detailed Statment of Financial Position

Note	Code	DESCRIPTION	Actual for the Period €	Annual Budget 2026 €	Virements for the Period €	Revised Annual Budget 2026 €
10		**Other Expenditure**				
	3500-3599	Loss / (Profit) on Disposal of asset				-
	3695	Increase/(Decrease) in allowance for bad debts	(692)			-
	8000-8099	Depreciation As at end of June 2026	62,039	214,038		214,038
		Depreciation released on disposal	-			-
	Depreciation		**61,347**	**214,038**	**-**	**214,038**
		Total	**527,776**	**1,320,600**	**-**	**1,320,600**
11		**Inventories**				
	5201-5249	Stationery	7,626	7,600		7,600
	5250-5299	Consumables				-
						-
			7,626	**7,600**	**-**	**7,600**
12		**Receivables**				
	0201-0209	Receivables	25,361	37,888		37,888
	0210-0219	LES Receivables		-		-
	0220-0229	Receivables from EU		-		-
	0250	Prepayments & Accrued income	98,623	110,000		110,000
				-		-
			123,984	**147,888**	**-**	**147,888**
13		**Cash & Equivalents**				
	5001-5099	Bank & Cash Balances	1,098,370	706,252		706,252
			1,098,370	**706,252**	**-**	**706,252**
14		**Payables**				
	4000	Payables	145,621	180,000		180,000
	4100	Accruals	42,177	55,000		55,000
	4150	Deferred Income	296,997	10,000		10,000
		Short-term Borrowings				-
						-
			484,795	**245,000**	**-**	**245,000**
15		**Non Current Liabilities**				
	4200	Long Term Borrowing				-
		Advance Payment				-
			-	**-**	**-**	**-**

16 **Total Commitments (Recurrent and Capital)**

DESCRIPTION	€	€	€
Recurrent and Capital			
	-	-	-
Long Term Loans			
	-	-	-
Others			
	-	-	-

17 Deprecition of Property, Plant and Equipment

Asset	Property	Assets under construction	New street signs & lights	Urban improvements & construction	Plant, machinery & equipment	Office furniture & fittings	Trees	Special programmes	Motor Vehicles	**Total**
% of depreciation	1%	0%	100%	10%	20%	8%	0%	10%	20%	
	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€
Cost										
As at 1st January 2026	284,802	98,428	218,709	2,608,017	99,252	63,122	68,732	3,957,455	10,805	7,409,322
Additions				(4,245)	1,316	450	4,154			1,674
Disposals										-
As at end of June 2026	**284,802**	**98,428**	**218,709**	**2,603,772**	**100,568**	**63,572**	**72,886**	**3,957,455**	**10,805**	**7,410,996**
Grants/ other reimbursements										
As at 1st January 2026	-	-	-	991,662	19,997	2,700	-	1,412,563		**2,426,922**
Additions										**-**
As at end of June 2026	**-**	**-**	**-**	**991,662**	**19,997**	**2,700**	**-**	**1,412,563**	**-**	**2,426,922**
Accumulated Deprecition										
As at 1st January 2026	21,601	-	218,709	660,432	64,952	46,414	-	2,524,987	10,805	**3,547,900**
Charge for the period	1,425	-	-	37,992	1,838	881	-	19,905	-	**62,039**
Released on disposal										**-**
As at end of June 2026	**23,026**	**-**	**218,709**	**698,424**	**66,790**	**47,295**	**-**	**2,544,892**	**10,805**	**3,609,939**
NBV As at end of June 2026	**261,776**	**98,428**	**-**	**913,686**	**13,782**	**13,578**	**72,886**	**0**	**-**	**1,374,135**

F

Post: Kunsill Lokali in-Naxxar

Data: 23 ta' Lulju 2026

Rin: 11.00am - 12.00pm

Prezenti: Is-Sindku, 11-Vici Sindku, il-Kunsillier Pierre Sciberras, Is-Segretarju E:zekuttiv u Yanika Borg, ufficjal tal-Kunsill.

Is-SE ressaq l-ilmenti/talbiet fuq il-formoli apposta u li kienu jinkludu ritratti u site plans skont il-kaz.

Dawn li gejjin huma l-ilmenti/talbiet imressqa li jinkludu d-deci:zjoni tas-sotto-kumitat:

Ref. No.	*Tkt. No.*	*Deskrizzjoni tat-talba*	*Isem tat-triq*	*Rakkomandazzjoni tas-Sotto-kumitat*
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] **Clean after your dog** [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	**Xambekk**	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	**Marokk**	[illegible]

G

MOZZJONI

Il-Kunsillier Andrè Muscat jipproponi:

Premess li:

- Il-Monti ta' nhar ta' Ħamis bħalissa jintrama f'parti minn Triq Ħal Dgħejf u f'parti minn Triq l-Għenieq;
- Li maż-żmien il-bejjiegħa naqsu drastikament bil-konsegwenzi li fuq iż-żewġ partijiet hemm numru ta' posti battala;
- L-arranġament attwali jirriżulta fl-għeluq ta' żewġ toroq kull nhar ta' Ħamis, b'impatt fuq il-parkeġġ disponibbli għar-residenti, l-immaniġġjar tat-traffiku u l-mobilità fiż-żona;
- Il-fatt li l-Monti huwa maqsum fuq iż-żewġ naħat ta' Vjal il-21 ta' Settembru joħloq tħassib dwar is-sigurtà tal-pubbliku, peress li l-persuni li jżuru l-Monti jkollhom jaqsmu triq kważi arterjali li minnha jgħaddi traffiku konsiderevoli;
- Il-konċentrazzjoni tal-Monti kollu f'żona waħda twassal għal organizzazzjoni aktar effiċjenti tal-Monti, ittejjeb l-immaniġġjar tat-traffiku u tnaqqis fl-inkonvenjenzi u r-riskji għar-residenti u għall-pubbliku.

Għalhekk, il-Kunsill Lokali jiddeċiedi li:

1. Jadotta l-pożizzjoni li l-Monti ta' nhar ta' Ħamis għandu jiġi kkonċentrat kollu fil-parti ta' Triq Ħal Dgħejf, u ma jibqax jokkupa parti minn Triq l-Għenieq.
2. Jitlob lis-Segretarju Eżekuttiv sabiex jorganizza laqgħa mal-bejjiegħa tal-Monti sabiex jiġu kkonsultati dwar din il-proposta u sabiex jiġi esplorat il-kunsens tagħhom dwar l-implimentazzjoni tagħha.
3. F'każ li jkun hemm qbil mal-partijiet ikkonċernati, jawtorizza lis-Segretarju Eżekuttiv sabiex jinforma lill-Ministeru responsabbli u lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jittieħdu l-passi meħtieġa, inkluż kwalunkwe emenda meħtieġa fil-Leġiżlazzjoni Sussidjarja applikabbli, sabiex din il-bidla tkun tista' tiġi implimentata.

Jissekonda: _______________

15 ta' Lulju 2026

MOZZJONI

Ftuħ ta' Kont Bankarju Dedikat għall-Ħlasijiet Online u l-Adozzjoni tal-Qafas ta' Kontroll Intern għall-amministrazzjoni tiegħu

Is-Sindku jipproponi:

Premess illi l-Kunsill Lokali, sabiex jiffaċilita l-ħlas ta' servizzi u xiri online fejn metodi tradizzjonali ta' ħlas mhux dejjem ikunu disponibbli, jeħtieġ li juża kard tad-debitu marbuta ma' kont bankarju dedikat;

U billi huwa fl-interess tal-Kunsill li jiġu evitati sitwazzjonijiet fejn uffiċjali tal-Kunsill ikollhom jużaw fondi personali sabiex iwettqu ħlasijiet f'isem il-Kunsill u sussegwentement jintalab rimborż;

Il-Kunsill Lokali tan-Naxxar jirriżolvi li:

1. Jawtorizza l-ftuħ ta' kont bankarju dedikat marbut ma' kard tad-debitu sabiex jintuża għall-ħlasijiet elettroniċi u online tal-Kunsill.

2. Jadotta l-"Qafas ta' Kontroll Intern għall-Amministrazzjoni ta' Kont Bankarju Dedikat u Kard tad-Debitu", anness ma' din il-mozzjoni bħala Anness A, li għandu jirregola l-operat, il-kontrolli u l-użu tal-imsemmi kont u kard tad-debitu.

3. Jawtorizza lis-Segretarju Eżekuttiv jieħu l-passi amministrattivi u bankarji kollha meħtieġa sabiex jiġu implimentati d-dispożizzjonijiet ta' din ir-riżoluzzjoni.